

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

第四零零號字號由總編輯(即記室)負責編輯出版

刊例及廣告費一覽表(詳見本報附張第二頁)

司公限有報日商工：印承及印務

號八十街域分仔灣港香

各部電話號碼：

編輯部及採訪部 5-283378-80 (三線)

經理部：5-281521-3 (三線)

營業部：5-279307, 5-280708

中區辦事處：5-225495, 5-221238

號二六第郵五七零二號掛牌電

堂五份每張大三紙出日今

(張大、編稿版外)

號九二九第開印

雄視該區 新型高級商業中心

聯發商業中心

皇后大道西接連皇后大道中／四面單邊

本商業中心由長江實業(集團)有限公司策劃興建

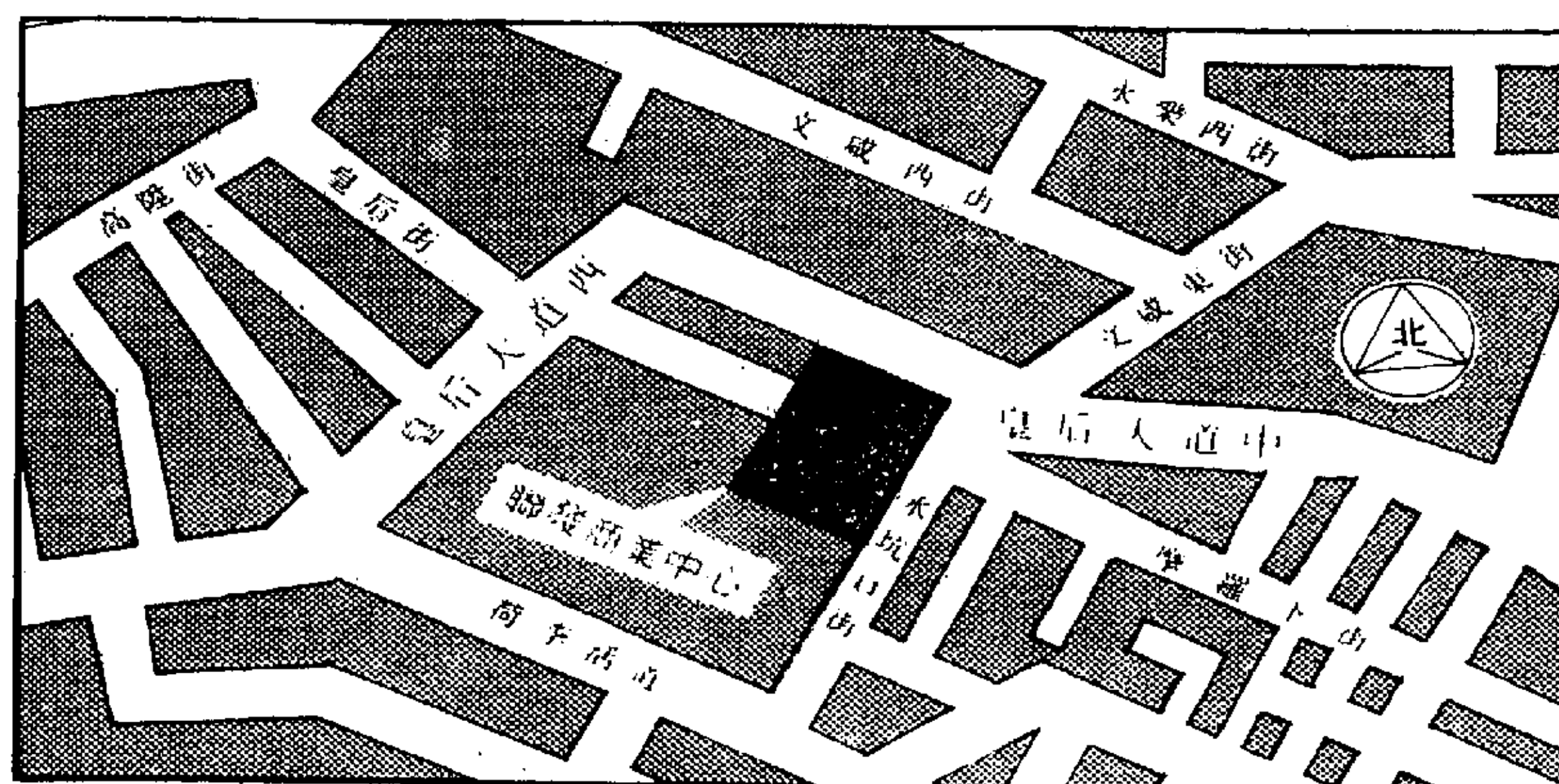
150年期

即日公開發售

各層電梯大堂地台及牆身均鋪砌名廠高級雲石

地點適中	環境旺盛
間格實用	樓底特高
精心設計	用料上乘
鄰近地鐵	交通方便

面積由576呎起至全層10,000餘呎
大小單位隨意選購
每呎只售1600餘元起
首期10%，入伙前絕不計息
餘款70%十二年銀行分期



洽購處：

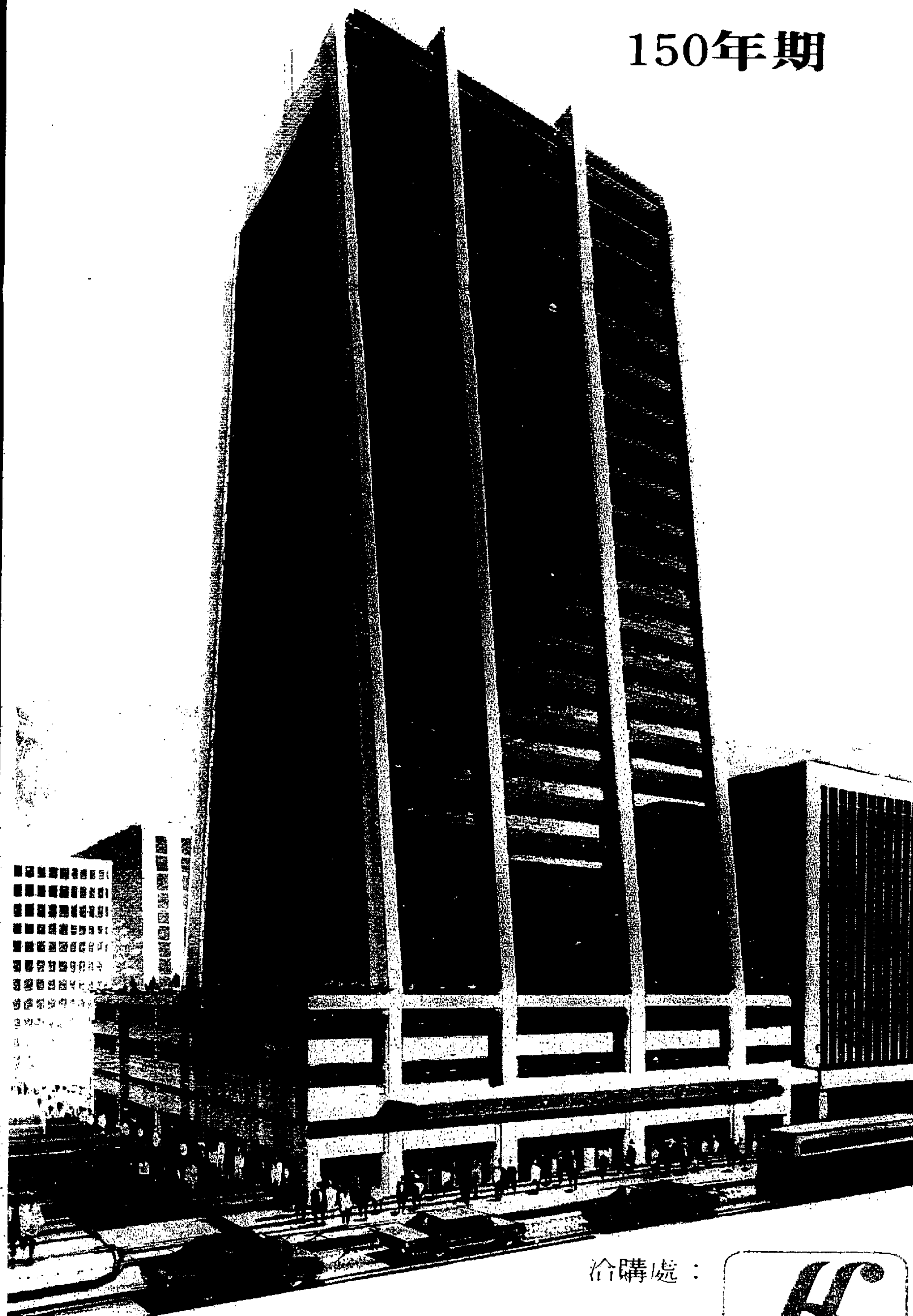


聯發行市務發展有限公司

香港北角英皇道499號北角工業大廈21樓A座

電話：5-620291/3, 5-631288, 5-634988, 5-639188

地盤售樓處：香港皇后大道西2至12號(假日照常辦公)



英國東部逃過大難

阿巴兩國希望聯合國參與

尋求政治方法

解決阿國危機

【巴格達訊】伊爾薩爾、他們所討論的，與商拿、合國的主張形式……與巴德九日美聯社在巴格達、在巴格達和紐約的總統、與同意談判的顏色」並同、財策圖示，變國特使商拿在與商拿、其政府首腦所說的相

以保證停止外來的干預，而巴格達則要求蘇聯由阿富汗撤出，與及訂定容許遣返此間二百萬阿富汗難民的條件。

失蹤百年名畫在澳拍賣料

【墨爾本九日合國電】「墨爾本九日合國電」失蹤了一百年，它的出處歷社電」一名老年婦人

促進國內外華資合作
世華金融會閉幕
通過三中心議題

[illegible]

些阻滯。因爲時，要把揮管

鼠疫在公共衛生部解釋謂，雖然人類一旦被帶菌的鼠咬到，便會染上這種疫症，但是對其他動物來說，祇要牠們與帶菌者接觸，便會把此種病

菌疫傳鼠老死
興掃假渡根列

「保加利亞發射衛星」圖示「宇宙內部」——保加利亞二三零零年星在蘇俄境內發射的情形。


列根總統最喜愛的戶外活動是騎馬及伐木。

據附近的鄰居表示，那些可惡的老鼠於幾月前，在農場附近出現，東奔西竄，把我們的屋子

聖伯多祿廣場等待的羣一音的十二分鐘訊息，是

人間辛酸盡見

勞改無人敢提



人間辛酸盡見
勞改無人敢提

【北平九日路透社電】根據一份上海官方報章指出，對中共囚犯「等改」題目，仍未受到理論書本或研究所論及。

「解放日報」表示，以往雖然有很多書本出版論及警務工作、法律，及司法，但並沒有談及或討論過等改。

很多中共囚犯在刑期中，被發往城郊的勞改營，教且重工業，並不新舊，況此等文件在

老婦需要支付賬單迫着割愛
失蹤百年名畫重

割愛
重現
破紀錄
藝術界的「大發現」。
澳洲油畫家寶價紀錄

馬斯可斯窮人
勿向富國大

【菲律賓馬尼拉九日電】菲律賓合衆國際社電：菲律賓總統馬可斯星期日向衆議院提出窮人建議，他們要援助百鍊，解決經濟的危，千萬不可向富裕的國家乞求援助及日本國家援助我國及日本援助我國地求援。

馬可斯說：「我相

馬可斯指大國自危
貧窮國家自助
勿向富國求援

當地的居民花費了十萬法郎來運送雷達，至二〇〇〇年的糧食政策及其他政策，但是，

馬仔聽話半世唔駛憂

鑄串七隻 瓣瓣中齊

英馬迷行運行到盡

得最高獎金十萬鎊

【倫敦九日路透電】一間賭馬公司表示，一名英國賭迷，昨天下午一點四三秒，結果贏得十萬鎊。

餘下一隻馬沒有出賽，但跟據該賭馬公司的規例，以頂上，——而該比賽的頭馬，正是那頭馬。

可能他沒留意到自己的幸運，所以昨日投在站隔門前，他仍未到金彩金。



所巡平和」名十五行遊
 日行進，坐靜前心中杜比
 遇六十三彈子原下投崎
 的根哈本耶在加發也們

少年犯罪與日人照常抽煙

英國的犯罪率上漲，而且政府將加稅，並由少年人擔任重要角色。

德督察萊爾爵士於其週報中指控，這是倫敦教外的英格蘭與威爾斯罪案的第一次。

瑞士的伯爾尼一級警司人士，在阿山的伯尼納斯山下，驚怖地看見其中有數萬的男女老幼。

警方人士查明，那是三十年前預備西力大戰的飢饉。


動物學家相信，這是蘇俄而臨遭大獵殺的訊號。

南非海岸成爲死亡的陷阱

要在這條崎嶇道路行車，必需由警方引領。警方動員巡邏結隊前往，最前面僅兩部，後面小貨車，他們亦須帶速鎖，更隨時處於危險邊緣，如乘緊急，更隨時處於危險的倒置。他們在日後會增置一沙，機上連地駛入低地，使沙丘變成暗流，使他們時常遭水底暗沙的危險。他們時常遭水底暗沙的危險，使沙丘變成暗流，使他們時常遭水底暗沙的危險。

裡亦有廢置的油井，但它甚麼也不能生產。鑽這地祇成爲引誘投資者的騙局。鑽井很容易使人相信蘊藏財富，甚至在車路及十二具無頭人骨。(四)

西巴



的恩典。」

這殘異的故事始於一九七八年一月廿二日，當時十三歲男唐亞爾頓慘死，他是在家中附近被過路的

車，我們一起牽走

「從那天開始，失去我的女兒。我是什麼一回事。但一定有答案，上帝知道那時是年，是一立

成功要素毅力比幸運重要

你想開闢勝地，屢戰成功？專家稱，失敗乃成功之母，因為只有經過過，才能得到導致成功歷程中所需要的經驗。心理學家阿基諾說：「任何人均要嘗試失敗。」

和運動場，你歷經奮鬥，一套西裝，作特之用。」

他們表示，買西裝所花的錢，物有所值。衣服可以令人屢戰成功。幸運有時，但最重要的是毅力。

部份商賈同時指出，由生地地會影響

國際剪影

安全屋字」內。在他們區藏期間，兩人經過許多事件。感覺沒有停止，當然，炸彈也就沒有停爆炸了。

班尼沙諾斯交出拉甫准他的死亡政府的總理和巴爾維給他相繼一個全國反抗黨魁的身份。

很快，他相信人民不再敢重孔查，為他們的教頭袖。他也覺得，令他感到破壞的是，一份份也站在反抗的一邊，而武裝部隊的定一隊練。人們只是擊武，卻能引起起

「紐約的心理學家凱迪與庫里說：『他們認為：』——類便乎平常位於穿著牛仔褲十出地才成功。」（雄）

班尼沙德怎樣能逃出伊朗

他獲游擊隊的協助，離國前一直留在德黑蘭市內。

照自己的意願，但當變換藏身地點却惹起麻煩，他有時乘搭小汽車，有時則乘大巴。他沒有錢袋，雖則手裡握鎗除下，把鎗弄掉。然而，他也曾被搜出，但沒有什麼人驚慌，因為他們認出他的大部分時間，都花在賭博。當然，他也曾被搜出，但沒有什麼人驚慌，因為他們認出他的大部分時間，都花在賭博。

但別人却不可信。在巴黎工作的「伊爾」的編輯拉普雷克說：「伊爾有百分之九十被南人員，醫生和工程師都已逃用伊爾，因為他們害怕。」伊爾有百分之九十被南人員，醫生和工程師都已逃用伊爾，因為他們害怕。」伊爾有百分之九十被南人員，醫生和工程師都已逃用伊爾，因為他們害怕。」

他能夠平平安安地在德黑蘭，甚至到組織反抗運動？其中原因有三個：要離開伊爾的蹤跡，伊爾有幾個：

他能夠平平安安地在德黑蘭，甚至到組織反抗運動？其中原因有三個：要離開伊爾的蹤跡，伊爾有幾個：

他能夠平平安安地在德黑蘭，甚至到組織反抗運動？其中原因有三個：要離開伊爾的蹤跡，伊爾有幾個：

英大報曝蘇外交官被逐幕內

英美公民會收買充當間諜

情事敗露美國國務院可能介入

【倫敦九日電】英大報今日發表一項關於蘇聯外交官被逐幕內之報導，指英美公民會收買充當間諜，情事敗露，美國國務院可能介入。

據此間外交界消息，蘇聯外交官被逐幕內，係英美公民會收買充當間諜，情事敗露，美國國務院可能介入。此間外交界消息，蘇聯外交官被逐幕內，係英美公民會收買充當間諜，情事敗露，美國國務院可能介入。

沙特立場有改變

願以國仍堅拒建巴勒斯坦國

以國仍堅拒建巴勒斯坦國

【特維九日電】沙特阿拉伯國政府，對於以色列之要求，仍持堅決反對態度。沙特阿拉伯國政府，對於以色列之要求，仍持堅決反對態度。

以新國防部長

下週訪問埃及

下週訪問埃及

【特維九日電】以色列新任國防部長，將於下週訪問埃及。以色列新任國防部長，將於下週訪問埃及。

石油出口國組織

下週維也納開會

下週維也納開會

【特維九日電】石油出口國組織，將於下週在維也納開會。石油出口國組織，將於下週在維也納開會。

華盛頓郵報數職員

被索償近九百萬

被索償近九百萬

【華盛頓九日電】華盛頓郵報數名職員，被索償近九百萬美元。華盛頓郵報數名職員，被索償近九百萬美元。

浪華洋球員試脚

六名外援狀態不俗

六名外援狀態不俗



浪華洋球員試脚，六名外援狀態不俗。

屈臣氏梅鐸三將

為前鋒線最佳配搭

為前鋒線最佳配搭

【本報訊】浪華洋球隊前鋒線，由屈臣氏、梅鐸及三將組成。浪華洋球隊前鋒線，由屈臣氏、梅鐸及三將組成。

飛機戰16F

行飛續決以

行飛續決以

【特維九日電】以色列空軍，決定繼續飛行16F型飛機。以色列空軍，決定繼續飛行16F型飛機。

成功旗開得勝

一分氣走藍合

一分氣走藍合

【本報訊】浪華洋球隊，在比賽中取得勝利。浪華洋球隊，在比賽中取得勝利。

全港公開網球賽男單打冠軍

吳繩網轉為職業球手

吳繩網轉為職業球手

【本報訊】全港公開網球賽男單打冠軍，由吳繩網獲得。吳繩網將轉為職業球手。

青訓工作須有長遠計劃

足總宜向銀禧中心求助

足總宜向銀禧中心求助

【本報訊】足球總會青訓工作，須有長遠計劃。足總宜向銀禧中心求助。

華泳聯新秀

今夕維池決賽

今夕維池決賽

【本報訊】華泳聯新秀，將於今夕在維多利亞港舉行決賽。華泳聯新秀，將於今夕在維多利亞港舉行決賽。

榮仁青少棒隊

明日赴美比賽

明日赴美比賽

【本報訊】榮仁青少棒隊，將於明日赴美比賽。榮仁青少棒隊，將於明日赴美比賽。

李度今抵港

遷入保濟宿舍

遷入保濟宿舍

【本報訊】李度，將於今日抵達香港，並遷入保濟宿舍。李度，將於今日抵達香港，並遷入保濟宿舍。

足球仍未獲重視

球會仍未獲重視

球會仍未獲重視

【本報訊】足球運動，仍未獲得社會重視。球會仍未獲重視。

屯門新市人口將接近六萬 緩和區內學位供應 三間新校今秋啟用

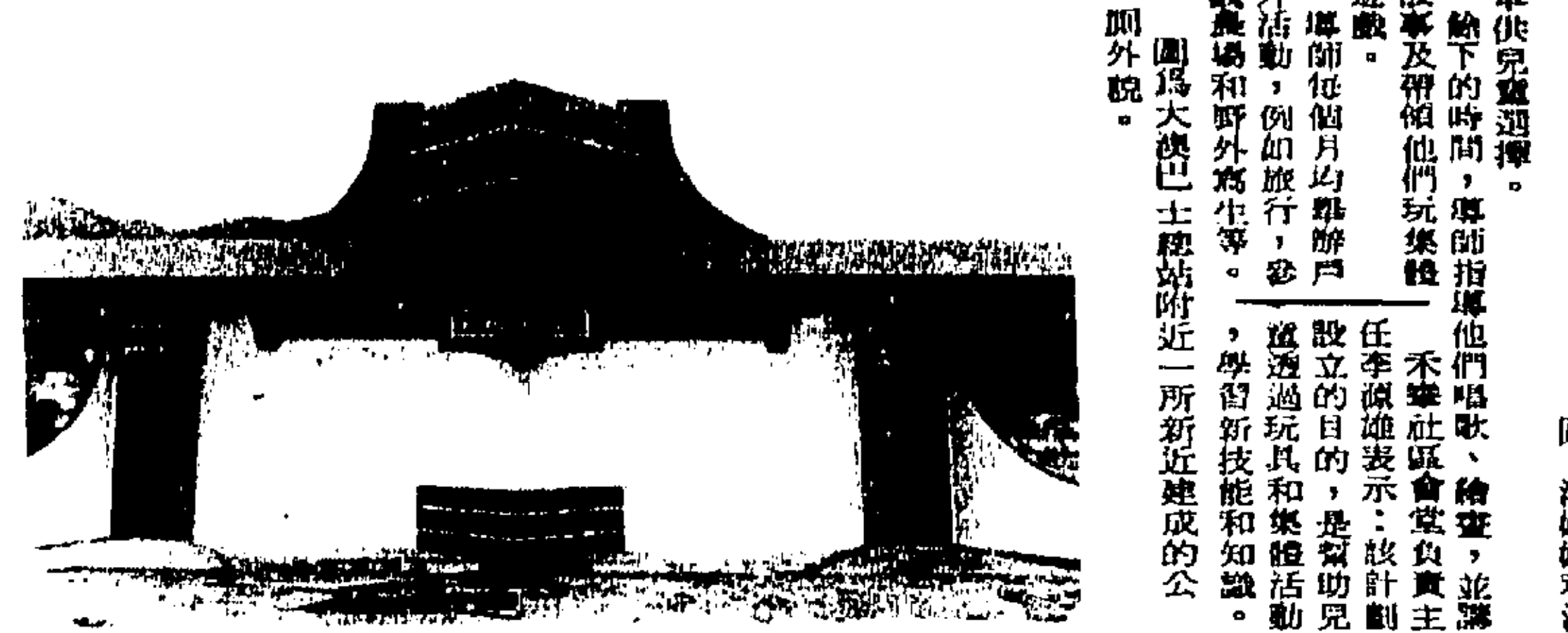
【本報訊】屯門新市人口將接近六萬，區內學位供應緊張，當局決定在區內興建三間新校，以應付日益增加之學額。這三間新校分別是：屯門中學、屯門小學及屯門幼稚園。這三間新校將於今年秋季正式啟用。當局表示，這三間新校的興建，將可容納約三千名學生，對緩解區內學位供應緊張情況，將有顯著貢獻。



屯門中學、屯門小學及屯門幼稚園，將於今年秋季正式啟用。

沙田禾峯社區會堂 「玩具屋」計劃 加參童兒百逾 成九過超數人席出

【本報訊】沙田禾峯社區會堂，為配合「玩具屋」計劃，特於本月六日（星期日）下午二時至四時，在會堂內舉行「玩具屋」計劃開幕禮。當日出席者有：沙田區議員、禾峯社區會堂主席、區內各學校校長及家長等。在開幕禮上，區議員致詞，表示「玩具屋」計劃，旨在為區內兒童提供一個健康、安全的遊戲場所，以促進兒童的身心健康。禾峯社區會堂主席亦表示，會堂將繼續致力於為區內居民提供優質的社區服務。



禾峯社區會堂，為配合「玩具屋」計劃，特於本月六日舉行開幕禮。

金藏體鴨 捕被婦港 兩來帶·港回圳深

【本報訊】一名香港婦女，日前在沙田區內，發現一隻被綁在樹上的鴨子。該婦女隨即向警方報案。警方接報後，隨即展開調查。經過一番搜索，警方在沙田區內的一處荒地上，發現了這隻被綁在樹上的鴨子。據悉，這隻鴨子是被一名男子綁在樹上的。警方在調查過程中，曾詢問了附近居民，但均無果。目前，警方正對此案進行進一步調查。

加強大廈管理 深水埗區居民 學習管理樓宇知識

【本報訊】深水埗區議會，為加強區內大廈管理，特於本月六日（星期日）下午二時至四時，在區議會內舉行「大廈管理」講座。當日出席者有：區議員、區內各大廈業主及居民等。在講座上，區議員介紹了大廈管理的重要性，並向居民介紹了如何管理大廈。區內各大廈業主亦表示，將加強對大廈的管理，以確保大廈的安全及衛生。

大澳新公廁設計別緻 聯合水務工程服務獎 場協成董事頒發金獎

【本報訊】大澳新公廁設計，日前在「聯合水務工程服務獎」頒獎典禮上，獲頒發金獎。該公廁設計，由聯合水務工程服務處設計，其設計別緻，且能與周圍環境相融合。聯合水務工程服務處表示，將繼續致力於為公眾提供優質的水務服務。

商辦鄉村潔淨計劃 在屯門三鄉村推行

【本報訊】商辦鄉村潔淨計劃，日前在屯門區內三間鄉村推行。該計劃旨在改善鄉村環境，提高鄉村居民的生活質素。商辦鄉村潔淨計劃，包括：清理鄉村垃圾、改善鄉村衛生設施、加強鄉村環境保護等。商辦鄉村潔淨計劃，將由商辦鄉村潔淨委員會負責推行。

計劃中赤鱗角機場 招標承建試驗路堤

【本報訊】赤鱗角機場計劃，日前在赤鱗角區內招標承建試驗路堤。該試驗路堤，將作為赤鱗角機場計劃的一部分。試驗路堤的興建，將可為赤鱗角機場計劃提供參考。試驗路堤的興建，將由赤鱗角機場計劃負責推行。

香港法律獨立 豈容外力干涉

【本報訊】香港法律獨立，日前在「香港法律獨立」研討會上，獲與會者一致通過。該研討會旨在探討香港法律獨立的現狀及未來發展。與會者認為，香港法律獨立，是香港法治的基石，不容外力干涉。與會者呼籲政府應加強對香港法律獨立的保護。

外圍金將徘徊四百 港金價受制於美匯

【本報訊】外圍金價，日前在國際金價走勢下，將徘徊在四百美元左右。港金價則受制於美匯走勢。國際金價走勢，對外圍金價有顯著影響。港金價則受制於美匯走勢，美匯走勢強，港金價亦隨之上升。美匯走勢弱，港金價亦隨之下降。

太古五億五千萬 投得高級住宅地

【本報訊】太古公司，日前以五億五千萬港元，投得高級住宅地。該高級住宅地，位於沙田區內。太古公司表示，將興建高級住宅，以滿足區內居民對高級住宅的需求。太古公司亦表示，將加強對該高級住宅地的開發。

啤酒股蠢蠢欲動 大戶轉炒冷門股

【本報訊】啤酒股，日前在股市走勢下，蠢蠢欲動。大戶則轉炒冷門股。啤酒股走勢，受股市走勢影響。大戶則轉炒冷門股，以分散投資風險。大戶表示，將繼續關注冷門股的走勢。

（一週間本港金市走勢）									
日期	開市	收市	最高	最低	波幅	息價	金價	銀價	銅價
8月3日(週一)	273.00	273.00	273.00	273.00	0.00	8.80	366.00	1.80	1.50
8月4日(週二)	273.00	273.00	273.00	273.00	0.00	8.80	366.00	1.80	1.50
8月5日(週三)	273.00	273.00	273.00	273.00	0.00	8.80	366.00	1.80	1.50
8月6日(週四)	273.00	273.00	273.00	273.00	0.00	8.80	366.00	1.80	1.50
8月7日(週五)	273.00	273.00	273.00	273.00	0.00	8.80	366.00	1.80	1.50

（一週間國際金市走勢）									
日期	倫敦	紐約	香港	上海	新加坡	馬尼拉	巴達維亞	泗水	三寶壟
8月3日(週一)	392.50	392.50	392.50	392.50	392.50	392.50	392.50	392.50	392.50
8月4日(週二)	392.50	392.50	392.50	392.50	392.50	392.50	392.50	392.50	392.50
8月5日(週三)	392.50	392.50	392.50	392.50	392.50	392.50	392.50	392.50	392.50
8月6日(週四)	392.50	392.50	392.50	392.50	392.50	392.50	392.50	392.50	392.50
8月7日(週五)	392.50	392.50	392.50	392.50	392.50	392.50	392.50	392.50	392.50

邵氏傳會停牌 元廿值淨聯凱

【本報訊】邵氏傳會，日前在股市走勢下，停牌。元廿值淨聯凱，日前在股市走勢下，停牌。邵氏傳會停牌，受股市走勢影響。元廿值淨聯凱停牌，受股市走勢影響。邵氏傳會停牌，將對其業務產生影響。元廿值淨聯凱停牌，將對其業務產生影響。

訓練局進行調查 教導員人力資料

釐定工業及教育未來兩年需求人數

【本報訊】香港訓練局當局訓委會今日開始，進行教員員四次調整，以應工業界、教育及訓練院及政府部門對教員員及訓練主任之人力需求，及訂訂兩年前行之調查所獲之資料。

香港訓練局政府人員，是項調查將於本月二十九日結束，調查範圍包括從各主要工業、教育及訓練院校及政府人員選出之機構。

調查目的在確定現時受僱之教員員、訓練主任人數，現時之教員員、訓練主任空缺額，及預計未來兩年間需增加之教員員、訓練主任人數。

解僱函件送回調查表已寄予受調查之機構。

發言人續稱，在調查期間，訪問員將對訪各工業機構，解答疑問，及在有需要時協助填表，並收取填妥之調查表。

教育及訓練院及政府部門則須於本月二十日前，將填妥之調查表用已付郵費之信封寄交委員會秘書。

調查所得資料將絕對保密，只用電腦統計數字發表，絕不提及個別機構。

發言人促稱，經過調查對象之協助，對此項調查予以合作，提供所需資料，使該委員會能為工業界及政府草擬有關教員員訓練之建議。

子兒打毒母後心狠
裂破乎幾顛頭骨胸
半年兩囚發俱罪兩

一名僱工，以其子頑劣，而將其妻打至全身驚悸，脚骨及頂額亦幾被擊碎，事發為警拘控，去週經觀視後判署審訊，被告認罪，法官判處入獄六個月，次男入獄兩年，分期執行，即共入獄兩年。

大東電報局訓練學徒
八學員簽約受訓

（本報訊）八名青年，分別與大東電報局簽訂技術學徒，及勞工證書，一份為期至四年約，員及監護人員簽下，徒訓練合約。

新加坡衛生局化驗
香港製一婦科
含過量水銀

新加坡衛生局化驗証明
香港製一婦科成藥
含過量水銀會中毒

暫被禁止在市面發售

【新加坡九日法新社電】一種由香港回國的婦女科藥業，經衛生局高度驗後，發現所含汞量逾法津規定的多六百倍以上，衛生局週五已發出警告，呼籲市民暫勿服用該藥，至化驗結果証明安全後，才可服用。

至於中藥行及一般代售商亦勸諭停止售賣或收回，早將存貨交還衛生局處理。此披露。

批大陸居民託紅十字會
代找尋在港親友

本報訊】一批大陸，
委託香港紅十字會
托其在港親友，茲
後：(一)尋母觀貴，男
八歲時由印尼回大
學，畢業於暨南大學，
於一九四零年來港
弟名王鑑南。

(二)尋李劍雲，男，
五十歲，廣東新會，
李曾是東莞醫院老
友(現改為大華醫院)，
前通訊處為東莞醫院
合，現改為何東樓口
名李耀儀。

(三)尋顧承祿，男，
五十歲，廣東新會，
名盛德泉，男，五十

中學會考後天放榜

【本報訊】香港考試局副局長宣佈，中學會考成績將於後日（星期三）分發參加會考學校及學生。

一如往年，考生考獲各科成績之等級將詳列於各個別考生成績通知書。

學校考生個別成績通知書，星期三上午由加會考學校派人到考局辦事處領取。

自辦考生之成績通知書，將由郵遞寄發，考生

王儲大婚紀念郵票

首日銷售創新紀錄
售五百萬個總值七百餘

陳萬

【本報訊】郵政局署長宣佈：爲慶祝英皇愛德華七世及威爾斯王子及威爾斯親小王儲小媳結婚大典而發行之「漁翁釣魚」郵票，在七月廿九日推出發售，首日發售數目近五百萬張，價值七百一十萬元。

該套王儲大儲妃紀念郵票共三款，而額分二角，一元三角及五元，銷售數則計下列數目，比較大發行之「香煙」魚類「郵票」多出近百分之三十。

該套郵票郵票共額分二角，一元三角及五元三個，爲數目之「香煙」魚類大儲妃紀念郵票的首日對，共售出七十九萬五千張，爲數目之「香煙」魚類「郵票」的首日對之兩倍。

港東獅子會午餐會
專題演講自求多福

【本報訊】港東獅子會於昨日假富麗華酒店舉行午餐會。專題演講「自來多福」嘉賓到



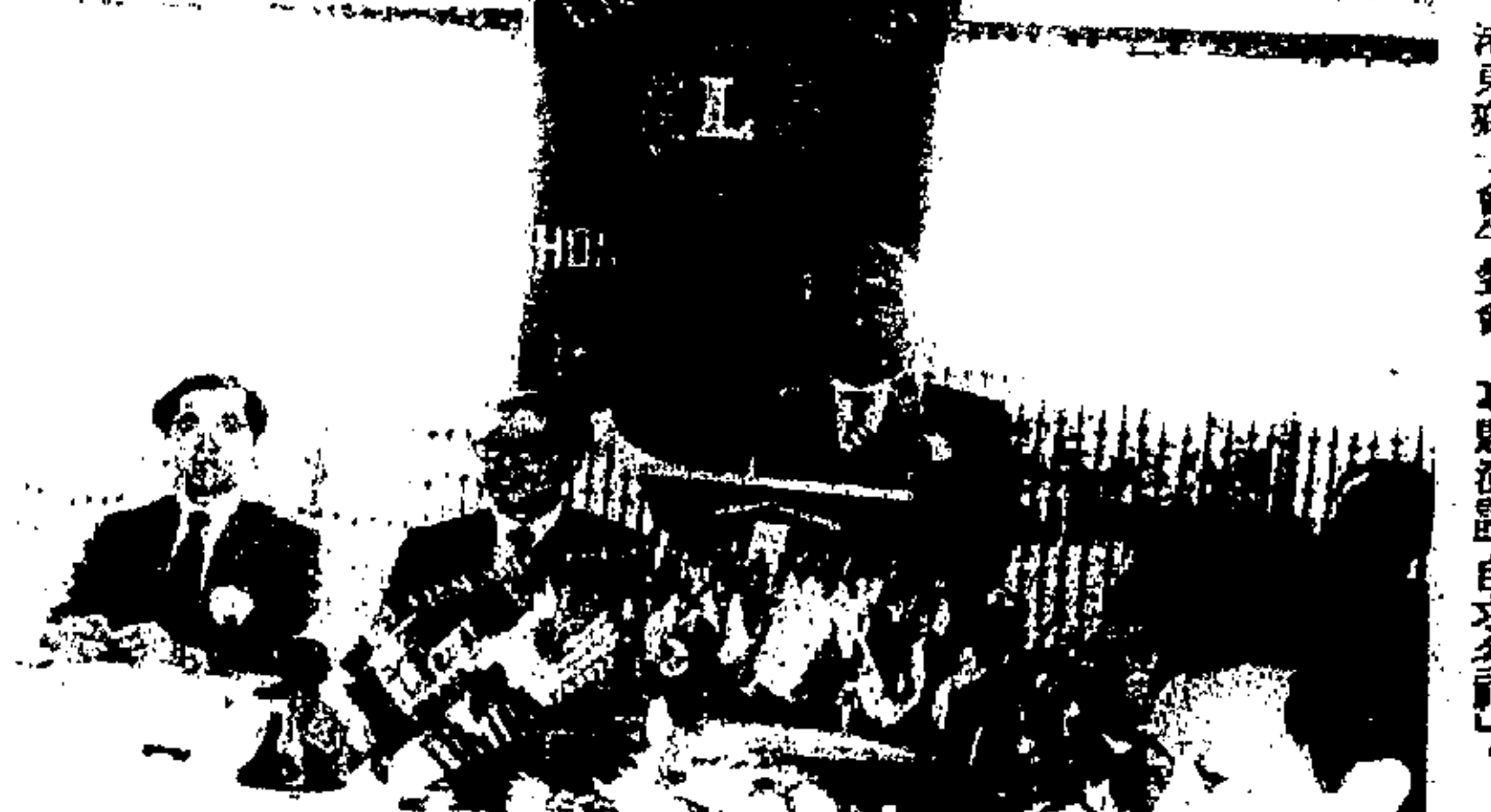
十邊形舊五元硬幣
由十月八日起停用

【本報訊】舊有的十邊形銅鑒五元硬幣由今年十月八日起停用。政府發言人昨日提醒市民，由該日起，舊款五元硬幣將不再是法定貨幣。

政府憲報在今年七月三日已刊出公告，宣布這項消息。發言人說：「此即表示，由十月八日開始取消有關須納稅款五元硬幣的合法貨幣地位。」他說：「任何持有此種硬幣的人士將可以以前所換新款式五元硬幣或同等幣值的其他硬幣或紙幣。」

羅文飛美在即

臨別獻唱海洋



安裝簡單、快捷、妥當

- (一) 安裝前只須將抽氣扇背面支杆的螺絲放鬆；
- (二) 然後將機身套在選定的位置上，緊固螺絲，安裝即告完成，快捷簡單。

- 裝在窗上，可避免窗花受損
- 裝在房與房之間，更可加強空氣調節
- 拉繩開關掣，操控自如
- 排出/吸入兩種抽氣功能
- 扇葉前後有保護網，絕對安全

FV-25WGT

樂聲牌

活動

小囁囁

一掛就妥當

樂聲牌

查詢請電 (3-315) 111
信興電器貿易有限公司

服務中心：葵涌貨櫃碼頭路51-63號葵聯工業中心七樓，電話：0-281771

分站：
香港中環聯邦大廈1401室，電話：5-256161/8
香港歌頓道三號地下，電話：5-709444
九龍彌敦道625號麗斯大廈二樓，電話：3-315111
九龍北帝街二號，電話：3-7130434
廣州人民南路111號地下，電話：89398

陳列室：

香港中環聯邦大廈1401室，電話：5-256161/8
九龍彌敦道625號麗斯大廈二樓，電話：3-315111
至尚陳列中心：荃灣沙咀道321號，電話：0-423346

獨家主辦・專人領隊

全泰國

清邁・芭堤雅・曼谷・桂河橋
暑假優待小童曼谷八天收成本1000元

曼谷八天 \$1690

天天出發 * 全港首創

七晚 \$1590 兼七天 \$1690 清邁曼谷八天 \$2090 九天 \$2190
 七晚豪華夜總會 乳豬席 海鮮席 皇帝餐 應有盡有

勝在酒店

①皇家大酒店 (ROYAL CLIFF HOTEL)
 芭堤雅最大最豪華、有私家沙灘及保齡球場
 ②假日大酒店 (豪華僅次於皇家大酒店)
 ③第一大酒店 (曼谷市中心“水門區”)
 ④文華大酒店 (曼谷最新最豪華)

全泰馬星

首創十三天 (清邁・檳城) 行程
巨型直升機遊覽雲頂高原

暢遊清邁、檳城、太平、怡保、星加坡、聖陶沙島
 吉隆坡、馬六甲、黑風洞、芭堤雅、曼谷、霹靂洞
 桂河橋、珊瑚島、玫瑰花園、鱷魚潭、古城、

* 暑假天天出發 *

高級豪華・一流酒店

全泰馬星 (清邁・檳城) 十三天 \$3690

十天 \$3390 兼七天 \$2690
 * 參加人數全港最多 *
 保證依時出發

《 新加坡航空公司鼎力贊助

日本本州

八天豪華團 \$2990

逢星期二、四、六出發

增遊大坂神戶博覽會

暢遊 東京、大阪、美加多夜總會、富士嚶遊樂場
 山中湖、富士山、冰穴、白粒瀑布、奈良
 京都、名古屋、濱名湖、箱根、日光、銀座
 住宿 太陽城、山中湖、新阪急、名鉄格蘭大酒店

全港獨有內陸機，增加成本 300 元

東京一大阪 行李費九小時 乘內陸機半小時 增加內陸機
 郵寄行李九小時 使行程更舒適 節目更豐富

全程一流大酒店 回程可停留台北

全台灣

阿里山 九天 \$1850 逢星期三、四
高雄入台北返 五天 \$1690 逢星期六

上列各團全部垂搭華航

日月潭、花蓮、高雄、台南、屏東、
日月潭、台中、北投、溪頭、石門水庫、
八卦山、陽明山、六福村、地獄谷溫泉。

七天 **\$1950** 九天 **\$2150**

逢星期一、六出發

增加成本300元，少行車16小時

- ①東臺航往古巖最惠特價 機票價值全免 班次
最多 回程可自由停留台北 早午晚機任君選擇、
- ②臺航南程內陸機 台北—花蓮 高雄—台北、
- ③早機去晚機返 足九日行程
- ④台北市住最新 最大 最豪華之萊來香格里拉大飯店
SHANGRILA HOTEL

康泰旅行社

中興路中70號連卡佛大樓1010室 3-211411
中興路中61號華南銀行大樓113室 3-240063
中興路中23號瑞興大樓118室 3-255111
中興路中55號華銀中心2011室 3-255102
免費專線3-7213381 3-240064

早期由全日昭常濟公——連卡佛及尖沙咀公司

[illegible]

灣仔芬域街十八號

寫字樓招租

面積約二百呎

明年二月入伙

鄰近地鐵 日夜看更

管理素著 租金廉宜

請電話：生記租務處

三一六九八五五八

招標啓事

寶蓮禪寺天壇大佛，招商承造，開山及地脚工程。建築費約港幣伍百萬圓，一九八一年十月開工，有意者，請於八月二十日前寄履歷，大嶼山昂平寶蓮禪寺有限公司收

寶蓮禪寺有限公司啓

同時，自一九七六年八月
月十一日起逐漸收回。

五元硬幣
七五〇
九零

上刻有國紋，中央成坑
並刻上凸出的「香港五圓
英文字樣。

硬幣共有二千七百萬個，

勢必暴濫，即日起便改一〇八六，二一六

羅文近照



工廠廢氣污染日甚

官塘裝設儀器 探測空氣污染

元朗坪山村民亦抗議廢氣噪音

【本報訊】政府環境保護科人員，最近到元朗官塘區內各工廠，以便隨時探測空氣污染情況。該區內工廠林立，廢氣排放量極大，對附近居民健康及環境造成威脅。政府已決定在該區內裝設空氣污染探測儀器，以監察空氣質素。此外，元朗坪山村民亦因工廠廢氣及噪音問題，向政府提出抗議，要求採取措施改善環境。

劉千石指摘勞工處主任 竟稱禁制令不影響工資

指其言論偏袒資方 處理工潮未盡全力

【本報訊】勞工處主任劉千石，在處理最近發生的工潮時，曾發表言論，指禁制令並不影響工資。此言論引起勞工界強烈不滿，認為其偏袒資方，未能盡力處理工潮。勞工界人士指出，禁制令的實施應以保障勞工權益為前提，不應僅考慮資方的利益。劉千石則辯稱，禁制令的目的是為了維持生產秩序，並非影響工資。

英電視播辱華片集 手法拙劣備受抨擊

竟謂辱華片人(湯望返國)

【本報訊】英國電視台最近播放了一部辱華片集，手法拙劣，備受華人社區抨擊。該片集被指為「辱華片人」，並有「湯望返國」之說。華人社區人士認為，該片集不僅侮辱了華人的尊嚴，也損害了英國的形象。他們要求英國政府採取行動，嚴正處理此事。

中共將於下月公佈 簡化深圳特區 旅客過境手續

旅客過境手續 簡化深圳特區

【本報訊】一項消息透露，中共政府將於下月公佈簡化深圳特區旅客過境手續的計劃。該計劃旨在簡化過境程序，提高通行效率，以促進特區的發展。據悉，新計劃將包括簡化報關手續、縮短過境時間等內容。此舉將對特區內的商業活動產生積極影響。

測預席主委籌展品禮局貿 成兩長增口出具玩 元億十六逾超可將

【本報訊】貿品局主席委員會主席，最近表示，貿品局將在下月舉行展覽，預計可將出口額增加至十六億元以上。主席指出，貿品局一直致力於促進出口貿易，並通過舉辦展覽來展示本地產品。此次展覽將吸引大量買家，預計將為本地企業帶來豐厚的利潤。



貿品局主席委員會主席，最近表示，貿品局將在下月舉行展覽，預計可將出口額增加至十六億元以上。

澳門政府發行 八億餘萬紙幣

將進行按章工作

【本報訊】澳門政府最近宣佈，將發行八億餘萬紙幣，以應付日益增長的金融需求。政府表示，此次發行的紙幣將嚴格按照規定進行，以確保金融穩定。此外，政府亦將加強對紙幣流通的監管，防止出現任何違規行為。

八億餘萬紙幣

將進行按章工作

【本報訊】澳門政府最近宣佈，將發行八億餘萬紙幣，以應付日益增長的金融需求。政府表示，此次發行的紙幣將嚴格按照規定進行，以確保金融穩定。此外，政府亦將加強對紙幣流通的監管，防止出現任何違規行為。

旅客過境手續 簡化深圳特區

旅客過境手續 簡化深圳特區

【本報訊】一項消息透露，中共政府將於下月公佈簡化深圳特區旅客過境手續的計劃。該計劃旨在簡化過境程序，提高通行效率，以促進特區的發展。據悉，新計劃將包括簡化報關手續、縮短過境時間等內容。此舉將對特區內的商業活動產生積極影響。

國術羣英表演賽 40名選手獲晉級

【本報訊】國術羣英表演賽，日前在元朗舉行，吸引了眾多觀眾。經過激烈比賽，共有40名選手獲得了晉級資格。此次比賽旨在推廣國術運動，並提高選手的技術水平。獲晉級的選手將參加後續的比賽，爭取取得好成績。

一位石油界人士指出 本港缺乏石油專材 難成南海油田後勤基地

【本報訊】一位石油界人士指出，本港缺乏石油專材，難以成為南海油田的後勤基地。該人士認為，本港在石油勘探、開採及運輸方面缺乏專業技術和設備，這將嚴重影響其在南海油田開發中的角色。他建議政府應加大對石油行業的投入，提高專業水平。

本港一家旅行社 疑偽造入台保證書 所組旅遊團恐無法成行

【本報訊】本港一家旅行社，最近被指偽造入台保證書，其所組旅遊團恐無法成行。據悉，該旅行社為了吸引顧客，不惜採取此種違規手段。台灣方面已表示，將嚴正處理此事，並對相關人員進行處分。旅行社方面則辯稱，其行為是為了保護顧客利益，並非有意違規。

【本報訊】本港一家旅行社，最近被指偽造入台保證書，其所組旅遊團恐無法成行。據悉，該旅行社為了吸引顧客，不惜採取此種違規手段。台灣方面已表示，將嚴正處理此事，並對相關人員進行處分。旅行社方面則辯稱，其行為是為了保護顧客利益，並非有意違規。

益大投資有限公司 通告

收購物業權益及發行新股之建議
益大投資有限公司(益大)即日簽訂協議，同意再購入由鍾正文先生、鍾夫人及其子女及其名下各公司(賣方)所擁有之部份物業權益。該等物業全屬本港成立之公司所持有，是項收購總值港幣532,704,458元正，乃根據以下數項估計：
(1) 依照專業之物業估值，訂定被收購之公司其股份之資產淨值。
(2) 賣方貸予上述持有物業之公司之債項總額。上述收購，將發行新股進行，由益大發行面值港幣一元之新股共66,588,045股，每股作價港幣八元正。該項協議仍有待於一九八一年八月廿一日召開之股東特別大會上通過是項收購方始生效。收購詳情，將於一九八一年八月十三日連同特別大會通告函寄各股東。

承董事局命
Eda Management Services Limited
秘書謹啓
一九八一年八月七日

假冒哮喘名藥 碧桃仙-U出現 被警方當場搜獲

本報訊：警方日前在元朗區搜獲一批假冒哮喘名藥，名為「碧桃仙-U」。警方表示，該批藥品係由一名男子藏匿，現已將其逮捕並移送法辦。警方提醒市民，購買藥品時應認明商標，以免受騙。

能仁書院 招生

本校為推廣教育，特招收各級新生。課程包括：小學、中學、大學預科等。校址：九龍新界。詳情請洽：(02) 238-XXXX。

許仁補腎丸

專治腎虛、腰酸背痛、精神不振等症。功效顯著，信譽保證。各大藥房均有代售。

美孚新邨聖德助撒書院

會考重讀生及中大預科班公告
(一) 美孚新邨校招收 F-6 (中大預科文、理組) 及 F-5 重讀生。
(二) 馬頭圍分校招收 F-5 重讀生。
(三) 凡會考放榜日起三天內持證書到校面試，額滿即止。
校址：美孚新邨老德輔道 23A-L 地下 K-7415494
馬頭圍分校：馬頭圍道 26 號 A 地下 (珠江戲院對面) K-7118488

招請辦公室 雜務員

能克勤勞無不履職好學 識英文性別不拘有意者請電 五二七二八六六洽

如蒙惠刊本報廣告

請電二八〇七〇八

速效增肥藥上市

人清瘦，百病生，人肥壯，百病除。本藥能迅速增加體重，增強體質。各大藥房均有代售。

招請辦公室 雜務員

能克勤勞無不履職好學 識英文性別不拘有意者請電 五二七二八六六洽

戰匪警大最年近發爆咀沙尖

五匪劫表行散水時遇警

駁火卅九發

輔警及路人中槍垂危一便衣受輕傷

【本報訊】昨晚八時許，尖沙咀彌敦道中，發生一場激烈槍戰，五名匪徒在劫掠表行後，被警方發現，雙方開火，匪徒向後逃竄，警方在後追擊，匪徒在逃竄途中，向路人開火，一名便衣警員受輕傷，路人中槍者，傷勢頗重，目前仍在醫院搶救中。



廈大莎溫入竄匪悍擊目人途 槍中能可匪兩 圍包陣佈隊警 索搜式毡地作

【本報訊】昨晚八時許，廈門大學溫莎路，發生一場激烈槍戰，兩名匪徒在劫掠溫莎路後，被警方發現，雙方開火，匪徒向後逃竄，警方在後追擊，匪徒在逃竄途中，向路人開火，一名便衣警員受輕傷，路人中槍者，傷勢頗重，目前仍在醫院搶救中。

【本報訊】昨晚八時許，廈門大學溫莎路，發生一場激烈槍戰，兩名匪徒在劫掠溫莎路後，被警方發現，雙方開火，匪徒向後逃竄，警方在後追擊，匪徒在逃竄途中，向路人開火，一名便衣警員受輕傷，路人中槍者，傷勢頗重，目前仍在醫院搶救中。

劫匪所用槍械殺傷力強 多為大圈仔犯案所慣用 航空曲可連珠發 最少入彈十二粒

【本報訊】昨晚八時許，廈門大學溫莎路，發生一場激烈槍戰，兩名匪徒在劫掠溫莎路後，被警方發現，雙方開火，匪徒向後逃竄，警方在後追擊，匪徒在逃竄途中，向路人開火，一名便衣警員受輕傷，路人中槍者，傷勢頗重，目前仍在醫院搶救中。

韓義理發表聲明 不會容忍忍暴行

【本報訊】昨晚八時許，廈門大學溫莎路，發生一場激烈槍戰，兩名匪徒在劫掠溫莎路後，被警方發現，雙方開火，匪徒向後逃竄，警方在後追擊，匪徒在逃竄途中，向路人開火，一名便衣警員受輕傷，路人中槍者，傷勢頗重，目前仍在醫院搶救中。

警匪混戰側記 特等部隊精英盡出 配備齊全盼能一舉立首功 為求拍得精彩照片 男女記者攜手租別墅

【本報訊】昨晚八時許，廈門大學溫莎路，發生一場激烈槍戰，兩名匪徒在劫掠溫莎路後，被警方發現，雙方開火，匪徒向後逃竄，警方在後追擊，匪徒在逃竄途中，向路人開火，一名便衣警員受輕傷，路人中槍者，傷勢頗重，目前仍在醫院搶救中。

事件中兩傷者 巴籍輔警馬士林 六年前加入警隊 鍾志南路過無辜被擊

【本報訊】昨晚八時許，廈門大學溫莎路，發生一場激烈槍戰，兩名匪徒在劫掠溫莎路後，被警方發現，雙方開火，匪徒向後逃竄，警方在後追擊，匪徒在逃竄途中，向路人開火，一名便衣警員受輕傷，路人中槍者，傷勢頗重，目前仍在醫院搶救中。

現場槍聲下 報販目睹心慌 伏地爬往酒樓逃避

【本報訊】昨晚八時許，廈門大學溫莎路，發生一場激烈槍戰，兩名匪徒在劫掠溫莎路後，被警方發現，雙方開火，匪徒向後逃竄，警方在後追擊，匪徒在逃竄途中，向路人開火，一名便衣警員受輕傷，路人中槍者，傷勢頗重，目前仍在醫院搶救中。

大槍戰簡說

【本報訊】昨晚八時許，廈門大學溫莎路，發生一場激烈槍戰，兩名匪徒在劫掠溫莎路後，被警方發現，雙方開火，匪徒向後逃竄，警方在後追擊，匪徒在逃竄途中，向路人開火，一名便衣警員受輕傷，路人中槍者，傷勢頗重，目前仍在醫院搶救中。

匪徒突施回馬槍 小巴司機慘被流彈擊中

【本報訊】昨晚八時許，廈門大學溫莎路，發生一場激烈槍戰，兩名匪徒在劫掠溫莎路後，被警方發現，雙方開火，匪徒向後逃竄，警方在後追擊，匪徒在逃竄途中，向路人開火，一名便衣警員受輕傷，路人中槍者，傷勢頗重，目前仍在醫院搶救中。

受輕傷探 員是卅五歲 盧衛成出院

【本報訊】昨晚八時許，廈門大學溫莎路，發生一場激烈槍戰，兩名匪徒在劫掠溫莎路後，被警方發現，雙方開火，匪徒向後逃竄，警方在後追擊，匪徒在逃竄途中，向路人開火，一名便衣警員受輕傷，路人中槍者，傷勢頗重，目前仍在醫院搶救中。

尖沙咀 警匪槍戰現場 圖片特輯

【本報訊】昨晚八時許，廈門大學溫莎路，發生一場激烈槍戰，兩名匪徒在劫掠溫莎路後，被警方發現，雙方開火，匪徒向後逃竄，警方在後追擊，匪徒在逃竄途中，向路人開火，一名便衣警員受輕傷，路人中槍者，傷勢頗重，目前仍在醫院搶救中。

尖沙咀 警匪槍戰現場 圖片特輯

【本報訊】昨晚八時許，廈門大學溫莎路，發生一場激烈槍戰，兩名匪徒在劫掠溫莎路後，被警方發現，雙方開火，匪徒向後逃竄，警方在後追擊，匪徒在逃竄途中，向路人開火，一名便衣警員受輕傷，路人中槍者，傷勢頗重，目前仍在醫院搶救中。

尖沙咀 警匪槍戰現場 圖片特輯

【本報訊】昨晚八時許，廈門大學溫莎路，發生一場激烈槍戰，兩名匪徒在劫掠溫莎路後，被警方發現，雙方開火，匪徒向後逃竄，警方在後追擊，匪徒在逃竄途中，向路人開火，一名便衣警員受輕傷，路人中槍者，傷勢頗重，目前仍在醫院搶救中。

尖沙咀 警匪槍戰現場 圖片特輯

【本報訊】昨晚八時許，廈門大學溫莎路，發生一場激烈槍戰，兩名匪徒在劫掠溫莎路後，被警方發現，雙方開火，匪徒向後逃竄，警方在後追擊，匪徒在逃竄途中，向路人開火，一名便衣警員受輕傷，路人中槍者，傷勢頗重，目前仍在醫院搶救中。

尖沙咀 警匪槍戰現場 圖片特輯

【本報訊】昨晚八時許，廈門大學溫莎路，發生一場激烈槍戰，兩名匪徒在劫掠溫莎路後，被警方發現，雙方開火，匪徒向後逃竄，警方在後追擊，匪徒在逃竄途中，向路人開火，一名便衣警員受輕傷，路人中槍者，傷勢頗重，目前仍在醫院搶救中。

尖沙咀 警匪槍戰現場 圖片特輯

【本報訊】昨晚八時許，廈門大學溫莎路，發生一場激烈槍戰，兩名匪徒在劫掠溫莎路後，被警方發現，雙方開火，匪徒向後逃竄，警方在後追擊，匪徒在逃竄途中，向路人開火，一名便衣警員受輕傷，路人中槍者，傷勢頗重，目前仍在醫院搶救中。

尖沙咀 警匪槍戰現場 圖片特輯

【本報訊】昨晚八時許，廈門大學溫莎路，發生一場激烈槍戰，兩名匪徒在劫掠溫莎路後，被警方發現，雙方開火，匪徒向後逃竄，警方在後追擊，匪徒在逃竄途中，向路人開火，一名便衣警員受輕傷，路人中槍者，傷勢頗重，目前仍在醫院搶救中。

尖沙咀 警匪槍戰現場 圖片特輯

【本報訊】昨晚八時許，廈門大學溫莎路，發生一場激烈槍戰，兩名匪徒在劫掠溫莎路後，被警方發現，雙方開火，匪徒向後逃竄，警方在後追擊，匪徒在逃竄途中，向路人開火，一名便衣警員受輕傷，路人中槍者，傷勢頗重，目前仍在醫院搶救中。

尖沙咀 警匪槍戰現場 圖片特輯

【本報訊】昨晚八時許，廈門大學溫莎路，發生一場激烈槍戰，兩名匪徒在劫掠溫莎路後，被警方發現，雙方開火，匪徒向後逃竄，警方在後追擊，匪徒在逃竄途中，向路人開火，一名便衣警員受輕傷，路人中槍者，傷勢頗重，目前仍在醫院搶救中。

尖沙咀 警匪槍戰現場 圖片特輯

【本報訊】昨晚八時許，廈門大學溫莎路，發生一場激烈槍戰，兩名匪徒在劫掠溫莎路後，被警方發現，雙方開火，匪徒向後逃竄，警方在後追擊，匪徒在逃竄途中，向路人開火，一名便衣警員受輕傷，路人中槍者，傷勢頗重，目前仍在醫院搶救中。

尖沙咀 警匪槍戰現場 圖片特輯

【本報訊】昨晚八時許，廈門大學溫莎路，發生一場激烈槍戰，兩名匪徒在劫掠溫莎路後，被警方發現，雙方開火，匪徒向後逃竄，警方在後追擊，匪徒在逃竄途中，向路人開火，一名便衣警員受輕傷，路人中槍者，傷勢頗重，目前仍在醫院搶救中。

尖沙咀 警匪槍戰現場 圖片特輯

【本報訊】昨晚八時許，廈門大學溫莎路，發生一場激烈槍戰，兩名匪徒在劫掠溫莎路後，被警方發現，雙方開火，匪徒向後逃竄，警方在後追擊，匪徒在逃竄途中，向路人開火，一名便衣警員受輕傷，路人中槍者，傷勢頗重，目前仍在醫院搶救中。

尖沙咀 警匪槍戰現場 圖片特輯

【本報訊】昨晚八時許，廈門大學溫莎路，發生一場激烈槍戰，兩名匪徒在劫掠溫莎路後，被警方發現，雙方開火，匪徒向後逃竄，警方在後追擊，匪徒在逃竄途中，向路人開火，一名便衣警員受輕傷，路人中槍者，傷勢頗重，目前仍在醫院搶救中。

